

**IDÉES****Parution Image des Turcs en Occident**

Des Turcs. Traité sur les moeurs,

les coutumes et la perfidie des Turcs,

Georges de Hongrie, traduit

du latin par Joël Schnapp, suivi de la Peur du Turc, par Michel Balivet, Toulouse, Éditions Anacharsis, 222 pages, 16 euros.

La perspective d'entrée de la Turquie dans l'UE agite la question des frontières de l'Europe et réveille l'inquiétude quant à ses marges et son identité. Nouvel avatar de « la peur du Turc » ? La parution en français du traité de Georges de Hongrie, *Des Turcs*, rédigé au XVe siècle, est à même d'enrichir l'analyse de la profondeur historique et culturelle de cet enjeu. Dans la tradition des *Turcica*, récits de voyages dans l'Empire ottoman, le soldat Georges de Hongrie devenu dominicain de retour en chrétienté, relate vingt ans de captivité de l'autre côté de « la Grande Porte ». Derrière le réquisitoire théologique contre les infidèles se révèle la fascination pour le raffinement et la beauté du diable. L'auteur aurait-il dansé avec les derviches ? Son traité, frôlant la confession, illustre à merveille l'ambiguïté du rapport de l'Occident avec un Orient extrêmement proche.

David Zerbib

*Page imprimée sur <http://www.humanite.fr>  
© Journal l'Humanité*

Imprimer